



2020

# GBK JULTIDNING JOULULEHTI

Nr 96 15.12.2020



**God Jul Och Gott Nytt År!  
Hyvää Joulua ja  
Onnellista Uutta Vuotta!**



**Lindell  
FLOWERS**

**Vi har de vackraste blommorna – året runt!**

Kom in eller beställ enkelt och behändigt dina blommor i vår  
nätbutik [lindell.ekukka.fi](http://lindell.ekukka.fi)

- hemleverans eller hämta själv -

**God jul och Gott nytt år 2021**

Heinolasvängen Karleby

tel 020 7571050

[www.lindellflowers.fi](http://www.lindellflowers.fi)



2020

# GBK JULIJDNING JOULULEHTI

Nr 96 15.12.2020



## Året 2020 – utmaningarnas och utvecklingens år

I januari 2020, när jag tillträdde jag som föreningens ordförande, började vi i den nya styrelsen fundera på områden inom föreningen som vi kunde utveckla. Arbetet kom igång väl och vi hade goda förslag på förbättringar. Men, som vi alla fått uppleva, har år 2020 varit en utmaning både för föreningsverksamhet och affärsverksamhet, men framförallt den enskilda individen.

COVID-19 pandemin har bidragit till att en stor del av vår tid har gått åt att behandla ärenden angående pandemin. Vi har ställts inför frågor huruvida aktiviteter, serier och turneringar kan genomföras eller inte. Pandemin har också inverkat på föreningens ekonomi i stor utsträckning. I maj månad insåg styrelsen att det inte är möjligt att genomföra årets Kokkola Cup på ett tryggt sätt. Det här ledde till att vi fick se över hur vi ekonomiskt ska komma igenom året. Lyckligtvis har det funnits god samarbetsvilja bland både föreningens aktiva och leverantörer. Tack till er alla!

Arbetet med att utveckla föreningen fortsätter. Speciellt prioriteras utvecklandet av juniorverksamheten, till vilken också GBK2 hör. GBK2 byter namn till GBK Football Academy och fokuserar på att utveckla yngre spelare som har intresse och potential att utvecklas och spela på högsta möjliga nivå. Juniorverksamheten kommer att förstärkas genom ökade resurser för att stöda juniorlagen och tränararbetet.

Från föreningens sida ser jag att vi gärna samarbetar med nejdens andra föreningar. I dagens samhälle är det en utmaning att få unga att vara aktiva och röra på sig. Det är viktigt att vi utvecklar verksamheten så att den erbjuder en möjlighet att delta i en positiv och rolig verksamhet, men också en verksamhet som ger utmaningar och utvecklar individen. Utrymme bör finnas både för de som vill satsa aktivt på en eventuell karriär inom fotboll och för dem som endast vill ha det som hobby och upprätthålla konditionen. Samarbe över olika idrottsgrenar bör fortsättningsvis också stödas.

Trots stora utmaningar detta år, ser jag bland de aktiva en mycket positiv anda och vilja att utveckla föreningen. Optimismen syns främst i att man istället för att enbart klaga nu kommer med goda förslag till styrelsen och mig personligen. Det här är något som jag vill uppmuntra både aktiva och utomstående att fortsätta med. Vi hör hellre på goda förslag än klagomål. Mitt motto är "Försök alltid framföra saker positivt!"

Jag önskar er alla God Jul och Ett Välsignat Nytt År!

## Vuosi 2020 – haasteiden ja kehityksen vuosi

Tammikuussa 2020 kun ryhdyin seuran puheenjohtajaksi, aloitimme uuden hallituksen kanssa miettimään mitä seuran alueita voisimme kehittää. Työ alkoi hyvin ja parannusehdotuksia oli runsaasti. Mutta, kuten kaikki olemme saaneet kokea, vuosi 2020 on ollut todella haasteellinen sekä seura- että liiketoiminnassa mutta varsinkin yksittäiselle ihmiselle.

COVID-19 pandemia on vienyt suuren osan ajastamme miettiessämme kuinka järjestämme asioita sen vallitessa. Olemme joutuneet harkitsemaan voidaanko toimintaa, sarjoja ja turnauksia järjestää vai ei. Pandemia on myös vaikuttanut laajasti seuran talouteen. Toukokuussa hallitus ymmärsi ettei tämän vuoden Kokkola Cupia voida järjestää turvallisesti. Tämä johti siihen, että jouduimme tarkastelemaan kuinka pääsisimme taloudellisesti läp tämän vuoden. Onneksemme hyvää yhteistyötä on löytynyt sekä seuran aktiivisilta että *toimittajilta* (leverantörer?eller sponsoreilta?). Kiitos kaikille!

Kehitystyö seuran hyväksi jatkuu. Kehitystyö junioritoiminnan hyväksi on etusijalla ja tähän kuuluu mm. GBK 2, jonka vaihtaa nimekseen *GBK Football Academy*. Akatemian tehtäviin kuuluu kehittää nuorempia pelaajia, joilla on kiinnostusta ja potentiaalia kehittyä ja pelata ylimmässä mahdollisessa sarjassa. Junioritoimintaa ollaan tukemassa lisäämällä resursseja juniorijoukkueille ja valmentajatyölle.

Seurana katsoisin, että lisätty yhteistyö muiden paikallisten seurojen kanssa olisi edullista. Tämän päivän yhteiskunnassa nuorten aktivoiminen liikkumaan on haasteellista. On tärkeää, että kehitämme toimintaamme siten, että se tarjoaa mahdollisuuden osallistua positiiviseen ja mukavaan toimintaan mutta myös sellaiseen, joka haastaa ja kehittää yksilöä. Tilaa tulee olla niille, jotka aktiivisesti haluavat panostaa mahdolliseen jalkapallouraan ja myös niille, jotka haluavat harrastaa oman kunnon ylläpitämiseksi. Yhteistyöhön urheilulajirajojen yli tulee myös jatkossa panostaa.

Vaikka tämä vuosi on ollut suurien haasteiden vuosi näen aktiivisten keskuudessa erittäin positiivisen hengen ja tahtotilan kehittää yhdistystä. Optimismi näkyy varsinkin siitä, että valittelujen sijaan hallitukselle ja minulle henkilökohtaisesti esitetään hyviä ehdotuksia. Haluan kehottaa sekä aktiivisia ja ulkopuolisia jatkamaan näin. Kuuntelemme mieluummin hyviä ehdotuksia kuin valituksia. Mottoni on: "Pyri aina esittämään asioita positiivisesti!"

Toivotan kaikille Hyvää Joulua ja Siunattua Uutta Vuotta!

*Ordförandes**spalt**Puheenjohtajan**palsta**Robert Åström*





2020

# GBK JULTIDNING JOULULEHTI

Nr 96 15.12.2020



## En trygg jul och ett gott nytt år 2021

Det gångna året har kullkastat våra värderingar. Det som tidigare varit självklart – möten, talkoarbete, resande och spelets anda – sattes på is för att dämpa epidemin. Strikta restriktioner har satt sina spår såväl i stadskärnan som i föreningarnas verksamhet. Nya verksamhets- och serviceformer har utvecklats och tagits i bruk på ett tacknämligt sätt. Invånarna i Karleby och Mellersta Österbotten har följt restriktionerna och skyddat sig själva och sina närmaste på ett föredömligt sätt. Samma plikttrogenhet som i tiderna anlade nejdens aktiva förenings- och talkoanda har i pandemitider säkrat vår trygga vardag. Tryggheten har krävt uppoffringar, såväl i vardagen som i föreningsverksamheten. GBK:s ledning fattade i somras det svåra men ansvarsfulla beslutet att flytta fram 40:de Kokkola Cup-evenemanget till nästa sommar. Tillsammans orkar vi fortsätta vara ansvarsfulla så länge det krävs. Tillsammans är och förblir vi starka. Jag uppmanar alla att stöda lokala företag och aktörer för att hålla vår hemstad levande och säker. En trygg och god jul och ett gott nytt år 2021!

## Turvallista joulua ja hyvää tulevaa vuotta 2021

Kuluva vuosi on asettanut arvomme uuteen järjestykseen. Aikamme itsestäänselvytydet – kohtaamiset, yhdessä tekeminen, matkustaminen ja pelin henki – joutuivat pannaan epidemian hillitsemiseksi. Tiukat rajoitteet ovat jättivät jälkensä niin kaupunkikeskustaan kuin seurojen toimintaan. Uusien toiminta- ja palvelutapojen kehittäminen ja omaksuminen on ollut aktiivista, jopa kiitettävää. Myös rajoitusten noudattaminen sekä itsensä ja lähimmäistensä suojaaminen on Kokkolassa ja Keski-Pohjanmaalla ollut kiitettävää. Sama tunnollisuus ja yhteisöllisyys, joka aikoinaan on pohjustanut alueen vilkasta seura- ja talkootoimintaa, on näinä aikoina taannut meille turvallisen arjen. Uhrauksiakin on vaadittu, niin arjessa kuin seurojen toiminnassa. GBK:n johto teki kesällä raskaan mutta vastuullisen päätöksen 40. Kokkola Cup-tapahtuman siirtämisestä seuraavaan vuoteen. Yhdessä jaksamme jatkaa vastuullisuutta niin kauan kun sitä meiltä vaaditaan, ja yhdessä me nousemme. Tuetaan paikallisuutta ja pidetään kotikaupunkimme elävänä ja turvallisenä. Hyvää ja turvallista joulun aikaa ja hyvää tulevaa vuotta!

*Stadsdirektörens  
hälsning  
Kaupunginjohtajan  
tervehdys*



**Stina Mattila**  
kaupunginjohtaja, stadsdirektör

# Fridfull jul!





2020

# GBK JULTIDNING JOULULEHTI

Nr 96 15.12.2020



Trevlig adventstid till er alla. Igen ett år närmar sig julen och vi kallas att stanna upp inför undret – Gud som kommer till oss i ett litet barn. Det år vi har bakom oss har varit alldeles exceptionellt. Vår värld har stannats upp av pandemin och sporten har drabbats hårt. Som en löpeld spred sig också demonstrationerna för Black live smatter. Idrottsmän och kvinnor knäböjde under nationalsångerna för att visa sin sympati och slå ett slag för livets värde. I julens kända evangelium är det både herdar och vise män som böjer knä. De faller ned inför barnet som är uppfyllelsen av löftena. De böjer knä inför undret – Gud kommer till oss i ett litet barn. Han är det yttersta priset, han är uppfyllelsen av en lång väntan. Israels folk har väntat i tusen år, på en ny kung som David, på sin frälsare messias. Och här är han och tecknet för dem är att de ska finna ett nyfött barn som ligger lindat i en krubba. I den kända julsången "O helga natt" sjunger vi: Folk fall nu neder och hälsa glatt din frihet... Igen en gång påminns vi om att verklig frihet finns i att känna honom som Gud sânt. I hans närhet är det tryggt för oss att leva också mitt i en pandemi. Han är den som bär när allting annat brister, han är den som bär just nu.

Jag önskar er en välsignat god jul och ett gott nytt år 2021.

Per Stenberg, kyrkoherde



*Församlingens  
hälsning*



Täältä  
**JOULU**  
Löytyy.



**HalpaHalli**

HALPAHALLI.FI 24/7





2020

# GBK JULIJDNING JOULULEHTI

Nr 96 15.12.2020



## GBK uppvaktade – GBK onnittelii

GBK har i år uppvaktat före detta spelare och funktionärer som fyllt jämna 2020.

GBK on vuoden aikana muistanut seuran entisiä pelaajia ja toimijoita, jotka täyttivät tasavuosia 2020.



Från vänster/Vasemmalta: Stefan Thylin, Robert Åström och Patrik Hansell

### Dessutom/Lisäksi:

Per-Håkan Simell (80), Lars Åström (70), Marika Kulla (50)



Rolf-Erik Mäkelä

### Visste du....

GBK gjorde elva (11) mål i hemmamatchen mot VPV i den Österbottenska serien 6 maj 1934.

Ragnas Rasmus gjorde fyra mål. Övriga gjordes av Gunnar Saarukka 2, Ingmar Blomstrand 2, Enok Honga, Birger Måsala, Holger Fagnäs.

# Fiksukatsastus

Yksityinen katsastusasema Kokkolassa

## Avoinna myös lauantaisin

**Avoinna:**  
Ma - Pe klo 8-17  
La klo 9-13

puh: 010 318 2452  
[www.fiksukatsastus.fi](http://www.fiksukatsastus.fi)  
[info@fiksukatsastus.fi](mailto:info@fiksukatsastus.fi)

Höyläämönkatu 3, Kokkola



2020

# GBK JULTIDNING JOULULEHTI

Nr 96 15.12.2020



## Kokkola-Cup arrangeras 2021

Siktet är ställt på att Kokkola-Cup, den 40:e i ordningen, arrangeras sommaren 2021. Turneringen har då "The double". Förutom att den arrangeras 40:e gången är det också 40 år sedan Kokkola-Cup första gången spelades.

-Det går redan att anmäla sig till turneringen som spelas den 22-25 juli. Ett antal anmälningar har redan kommit in, berättar Stefan Thylin, turneringsansvarig.

## Kokkola-Cup tekee paluun kesällä 2021

GBK valmistautuu järjestämään Kokkola-Cup turnauksen kesällä 2021. Turnaus järjestetään 40 kerran ja se on samalla "tuplajuhla", koska ensimmäisestä turnauksesta tulee kuluneeksi tasan 40 vuotta.

-Ilmoittautumisia otetaan vastaan ja muutama joukkue on jo ilmoittautunut. Turnauksen ajankohta on 22-25 heinäkuuta, turnausvastaava Stefan Thylin kertoo.

## FC Espoo – med två lag/kahtella joukkueella

FC Espoo kommer att delta med två lag i Kokkola-Cup, sommaren 2021.

Som tränare har man före detta GBK-junioren Jukka Lappalainen.

Kesän 2021 Kokkola-Cup-turnaukseen on FC Espoo ilmoittanut kaksi joukkuetta.

Valmennustehtäviä hoitaa ex-GBK-juniori Jukka Lappalainen.

### 1.Vilka lag deltar/mitkä joukkueet osallistuvat?

-Flickor/Tytöt 2008 och/ja 2009.

### 2.Hur många spelare/tränare ingår i er trupp/kuinka monta pelaajaa ja valmentajaa teidän ringiin kuuluu?

-26+3.

### 3.Hur känns det att komma hit/Millä mielin tänne pelaamaan?

-Med positiv fiiling. En strålande turnering och vi vill också klara oss bra.

-Hyvillä mielin. Loistava turnaus ja haluamme myös pärjätä.

### 4.I vilka serier spelar ni på "hemmaplan"/Mitä sarjoja pelaatte siellä "kotikentällä"?

-FBF södra, åldersklassens division 1.

-SPL etelä, ikäluokan 1-sarjaa.

### 5.Du själv då, hur många gånger deltog du som spelare i Kokkola-Cup och blev det framgångar/Montako kertaa itse pelasit Kokkola-Cupissa ja tuliko menestystä?

-Fem gånger. Som B-juniorer vann vi guld.

-Viisi kertaa. B-junnuissa voittiin kultaa.

### 6.Hur länge spelade du i GBK/Kuinka kauan pelasit GBK:ssa?

-1977-87. Tränare/valmentajat: Juha Rahkolin, Kari Kaartamo, Tapio "Pippa" Raatikainen, Kari Pinola.







2020

# GBK JULIJDNING JOULULEHTI

Nr 96 15.12.2020



**GBK Edustus/Rep.laget**

Vastuuvallmentaja/ Ansvarigränare : Chris Corcoran

Valmentaja: Ilkka Jäntti

Joukkueenjohtaja/ Lagledare : Toni Haapasalo

Manager: Tom Engberg

## Visste du...

GBK:s A-lag och GBK:s B-lag spelade en vänskapsmatch på Järnvägstorget den 8 december (!) 1929.

"Gamlakarleby firar julen med fotboll", skrev en tidning i Helsingfors.

# CABB

## ONHAN SUULLA KAIKKI HYVIN?

Me Hammasklinikka Rytivaarassa huolehdimme suun terveydestä kokonaisvaltaisesti:

- Suun kokonaishoito
- Lohkeamat
- Särkypotilaat
- Suuhygienistipalvelut
- Suukirurgi

Varaa aika hyvän palvelun hammashoittoon!



(06) 831 5585 | Mannerheiminaukio 5, Kokkola | [rytivaara.fi](http://rytivaara.fi)

(08) 442 236 | Kalliontie 18, Nivala | [rytivaara.fi](http://rytivaara.fi)



**Kokkolalaista tehoa  
pölynsidontaan ja  
liukkaudentorjuntaan**





2020

# GBK JULTIDNING JOULULEHTI

Nr 96 15.12.2020



## GBK Football Academy

Lagledare/Joukkueenjohtaja : Marko Ruotsala  
Ansvarig tränare/Vastuuvallmentaja: Aki Lakanen  
Tränare/Valmentaja: Pasi Kauppila  
Kassör/Rahastonhoitaja: Teresa Koskinen

### Visste du...

GBK osallistui talvella 1962 ensimmäisen kerran koripallosarjaan. Kaksi miesten joukkuetta osallistui maakuntasarjaan.

### Tiesitkö...

GBK:n Anders Backman pelasi urallaan neljä A- ja 19 nuorten maaottelua.

## Timanttityö Syri Oy

0400 664 835

*Puhdasta vettä yli 100 vuotta*  
*Rent vatten över 100 år*



**KOKKOLAN VESI  
KARLEBY VATTEN**

**KOKKOLAN  
VUOKRA ASUNNOT Oy**

 **kiinteistö oy  
TANKKARI**

**OPISKELIJA-ASUNNOT  
STUDIEBOSTÄDER**

**KAUPUNGIN VARMIN VUOKRANANTAJA!!**

[www.kokkolanvuokraasunnot.fi](http://www.kokkolanvuokraasunnot.fi)  
[www.tankkari.fi](http://www.tankkari.fi)  
Puh. 040-181 7400



**WOIKOSKI**





2020

# GBK JULTIDNING JOULULEHTI

Nr 96 15.12.2020



JOULUN POIKKEAVAT AUKIOLOAJAT  
AVVIKAND E ÖPPETHÅLLNINGSTIDER  
UNDER JULEN

TO/TOR 24.12. 9-12  
PE/FRE 25.12. SULJETTU/STÄNGT  
LA/LÖR 26.12. 12-18

HYVÄÄ JOULUA! GOD JUL!

UUDENVUODEN POIKKEAVAT AUKIOLOAJAT  
AVVIKAND E ÖPPETHÅLLNINGSTIDER  
UNDER NYÅRET

TO/TOR 31.12. 9-18  
PE/FRE 1.1. SULJETTU/STÄNGT  
KE/ONS 6.1. SULJETTU/STÄNGT

ONNELLISTA UUTTA VUOTTA 2021  
GOTT NYTT ÅR 2021

PRISMANTIE 1  
67700 KOKKOLA  
PUH. 06-823 4300

WWW.KOKKOLANKESKUSAPTEEKKI.FI

  
**Kokkolan  
Keskusapteekki**

Centralapoteket i Karleby

## BETONILATTIAT SALO



"VI LAGAR STEDÄ  
GRUNDE ÅT AÅDE  
TI BYGG PÅ"

**HULDEN**  
MAANRAKENNUS JORDBYGGNAD



VUOKRALLE TARJOTAAN

KALUSTETTUJA JA KALUSTAMATTOMIA HUONEISTOJA SEKÄ HUONEITA

www.posetiivari.com Puh: 0500 562 366

Kaitafilmien, Kotivideoiden,  
Äänilevyjen ja C-kasettien siirtoa  
**DVD:lle / CD:lle / tiedostoksi**



**Soita heti!**

**0500 562 366**

**Studio T. Ruotsalainen**

**Kulmakatu 5**

**67100 Kokkola**

**Puh: 0500 562 366**

Överföring av Smalfilm och hemvideo  
till DVD Ring genast 0500 562 366

liikkuvastudio.com



2020

# GBK JULTIDNING JOULULEHTI

Nr 96 15.12.2020



## GBK har grundat fonden "GBK Youth Fund"

Att förbättra och stöda föreningens samhällsansvariga verksamhet och speciellt mindre bemedlade spelares möjligheter att spela fotboll. Det är syftet med fonden "GBK Youth Fund" som Gamlakarleby Bollklubb grundat.

Fonden kan årligen dela ut stipendier av olika storlek. Kriterierna för utdelningen är spelarens sosioekonomiska bakgrund, spelarens engagemang och GBK:s samhällsansvariga verksamhet. Fonden är en del av GBK r.f., som fungerar som upprätthållare av fonden och väljer en ledningsgrupp för fonden vid föreningens stadgeenliga vårmöte.

Stipendier kan sökas under hela verksamhetsåret. Ansökningarna görs skriftligen till fondens ledningsgrupp eller via det egna laget. Ansökningarna behandlas konfidentiellt.

GBK r.f. kan för fonden ta mot donationer och testamenten från privatpersoner, företag och samfund, som uppfyller fondens krav. Fonden sköts av förvaltningsgruppen som består av fyra medlemmar, tre från GBK rf:s styrelse och en medlem utanför GBK r.f.:s styrelse.



# Aktia

## GBK perusti "GBK Youth Fund" rahaston

Tarkoituksena on edistää ja tukea seurayhteisön yhteiskuntavastuullista toimintaa, ja erityisesti vähävaraisten pelaajien harrastamista. Ne ovat perusteet ja tarkoitus rahastolle "GBK Youth Fund", jonka Gamlakarleby Bollklubb r.y. on perustanut.

Tarkoituksensa mukaisesti rahasto voi jakaa vuosittain erikokoisia stipendejä. Stipendien jakoperusteet ovat pelaajan sosioekonominen tausta, pelaajan sitoutuneisuus ja GBK:n yhteiskuntavastuullinen toiminta.

Rahasto on osa GBK r.y.-yhdistystä, joka toimii rahaston ylläpitäjänä ja valitsee rahaston johtoryhmän yhdistyksen sääntömääräisessä kevätkokouksessa.

Stipendejä voidaan hakea koko toimintavuoden ajan. Hakemukset tehdään kirjallisena rahaston johtoryhmälle, joko suoraan tai oman joukkueen kautta. Hakemukset käsitellään luottamuksellisesti. GBK r.y. voi ottaa rahastoon yksityisiltä, yrityksiltä ja yhteisöiltä vastaan lahjoituksia, jotka täyttävät rahaston ehdot.

Rahastoa hoitaa ja hallinnoi rahaston johtoryhmä, mikä koostuu neljästä henkilöstä, joista kolme GBK r.y.:n hallituksesta ja yksi jäsen hallituksen ulkopuolelta.

### Tiesitkö....

Päivi Tanttinen toi GBK:lle seuran kaikkien aikojen ensimmäisen mitalin SM-taitokisoista. Tanttinen saavutti hopeaa vuonna 1990.

### Visste du....

Valkeakosken Haka var klart bäst i division 1 säsongen 1997. Laget förlorade endast en match, nämligen hemma mot GBK. Aki Raatikainen gjorde matchens enda mål.

Samma säsong vann Haka Finlands-Cup, så det var endast GBK som lyckades besegra Keith Armstrongs manskap den säsongen.





2020

# GBK JULTIDNING JOULULEHTI

Nr 96 15.12.2020



**NSA**  
ASUNTOTUOTANTOA  
*Ainutlaatuisia koteja kaupungin parhailla paikoilla*

*Pikuruukin Luotsi*

**Pikuruukin Loiste**

*Luonto ja meri käden ulottuvilla*  
Kokkolan Pikuruukin keväällä 2021 valmistuvasta Loisteesta on myyty jo lähes 95 %. Loisteeseen viereen rakennettavan Luotsin ennakkomarkkinointi on myös alkanut vilkkaasti. Luotsin rakentaminen alkaa näillä näköimillä keväällä 2021.  
Varaa omasi osoitteesta [www.nsa.fi](http://www.nsa.fi) tai [www.asuntobjorndahl.fi](http://www.asuntobjorndahl.fi)

**Pormestarin kulma Borgmästarhörn**

*Idyllinen Kokkolan vanhakaupunki Neristan kutsuu*  
Kokkolan vanhakaupunki Neristan on yksi maamme yhtenäisimpiä ja laajimpia säilyneitä puukaupunkia.  
Pormestarin kulman rakennustyöt ovat käynnistyneet ja asunnot valmistuvat syksyllä 2021. Kohteeseen 22 asunnosta on myyty jo noin puolet.  
Myynti: NSA ja Asunto Björndahl

**MARINAN PORTTI**  
*Paikka auringossa*

*Upeat näkymät suoraan merelle*  
Marinan Portin Majakan rakentaminen Kalajoen Heikkasarkilla alkaa alkuvuodesta 2021. Upeat lomahuoneistot valmistuvat keväällä 2022.  
Varaa omasi osoitteesta [www.nsa.fi](http://www.nsa.fi) tai [www.kiinteistomaailma.fi/marinan-portin-majakka](http://www.kiinteistomaailma.fi/marinan-portin-majakka)



**ASU HYVIN  
- VOI HYVIN**

**Maukasta  
Tex-Mex  
ruokaa.**

**Tervetuloa!**

[www.pedrinas.fi](http://www.pedrinas.fi)  
Isokatu 2, 67100 KOKKOLA  
Puh. (06) 8314 755

**Pedrina's**  
TEX-MEX RESTAURANT / CANTINA

**renta**

TELINEET | TILAT | RAKENNUSKONEET  
**RAKENNUSKONEVUOKRAMO**

*God jul & gott Nytt År*

**Villa Elba**  
06 8313 400  
[elba@kokkola.fi](mailto:elba@kokkola.fi)  
[www.villaelba.fi](http://www.villaelba.fi)

*Illoista tekemistä*  
Joyful activities  
Glad verksamhet

**Kokko-Bus** ab  
KOKKOLA - FINLAND



2020

# GBK JULTIDNING JOULULEHTI

Nr 96 15.12.2020



Gamlakarleby Bollklubb r.f.

## Visste du att...

GBK och Grankulla IFK spelade en maratonmatch, 150 (!) minuter i en division 1-omspelsmatch i Tammerfors 22.8.1979.

90 minuter och matchen stod 1-1. 120 minuter och ställningen var fortfarande 1-1. Det spelades ytterligare 30 minuter och slutligen utgick GrIFK som segrare med 3-2.

Målgörare för GBK: Mårten Sandström 1-1, Kenneth Wiik 2-2.

Segraren, i detta fall alltså GrIFK, fick plats i ettans övre slutserie. GBK fortsatte i den nedre serien.

## GBK Naiset/Damer: Kohti kautta 2021 - Mot säsongen 2021

Kaudella 2021 valmennuksesta GBK:n naisten/Girls joukkueessa vastaa Ilkka Jäntti ja Toni Haapasalo. Valmennustiimiä täydennetään vielä fysiikka ja maalivahtivalmennuksen osalta. Tavoite kaudella 2021 on nousu kakkoseen. Harjoitukset alkavat 6.10 klo 18.00 Santahaan tekonurmella. Loka-marraskuun ajan harjoitukset ovat avoimet kaikille halukkaille. Joulukuussa pidetään taukoa ja harjoitukset jatkuvat vuoden 2021 alusta. Kaikki vanhat ja uudet pelaajat ovat tervetulleita mukaan harkkoihin! Lisätietoa saa joukkueenjohtolta.

För träningen av damlaget/girls säsongen 2021 ansvarar Ilkka Jäntti samt Toni Haapasalo. Tränarteamet kommer ännu att kompletteras med en fystränare samt målvaktstränare. Målsättningen för säsongen 2021 är att stiga till tvåan! Träningarna börjar den 6.10 klockan 18.00 på Sandhagens konstgräsplan. I oktober-november är träningarna öppna för alla intresserade. December tar vi paus och fortsätter sedan från början av 2021. Alla gamla och nya spelare är välkomna med! Mera info av lagledningen.



KOKKOLAN  
TRAKTORIHUOLTO  
SILLANPÄÄ OY

KOTEK  
FACTORY SERVICE  
KOTEK 20  
Outokummuntie 8  
67900 Kokkola  
Puh. 020 1985888

## Pojat/Pojkar 2006

|                   |                                  |
|-------------------|----------------------------------|
| Joukkueenjohtaja: | Vitka Jari                       |
| Vastuuvallmentaja | Grahn Ulf                        |
| Valmentajat:      | Enlund Sixten<br>Eriksson Mikael |
| Rahastonhoitaja   | Norrena Sami                     |



# KONEHUOLTO





2020

# GBK JULTIDNING JOULULEHTI

Nr 96 15.12.2020



## Sikte på jämna 100 år

Gamlakarleby Bollklubb r.f., GBK grundades 19.2.1924, av 26 fotbolls intresserade personer. Föreningens verksamhet har under de efterföljande 96 åren skarvats i både på bredden och på längden. Föregångaren Idrottens Vänner var stiftande medlem i Finlands Bollförbund. GBK var stiftande medlem i Vsasa Bolldistrikt och i Mellersta-Österbottens Bolldistrikt, med Lauri Fraktman som pådrivande kraft.

På **1920-talet** spelades den första internationella fotbollsmatchen. Förutom fotbollen också bandy och boxning med i programmet. Utländsk tränarhjälp då engelsmannen Herbert Bellamy 1929. Modigt !

På **1930-talet** startades en ungdomssektion, togs kontakt till Skellefteå AIK på andra sidan av Bottenviken, med bestående utbyte. GBK deltog i turnering i Skellefteå och fick återbesök av Skellefteå AIK.

På **1940-talet** spelades den första damfotbollsmatchen med 700 åskådare. Startades organiserad juniorverksamhet för pojkar. Påbörjades byggandet av träningsplanen Nordanlid 1947, som senare kom att bli föreningens egna, legendariska plan för de egna.

På **1950-talet** togs ishockey med i programmet. Bildades ishockey sektion 1953, på vilken grund specialföreningen Hermes grundades. Representationslaget tog sig första gången till mästerskapsserien 1958, en säsong. Damsektionen bildas, för damfotbollen som startats tidigare.

På **1960-talet** spelade representationslaget för andra gången i mästerskapsserien, tre säsonger. Bowling på programmet 1964, Bingo startas 1967, i samarbete KUF, GIF, GBK. JJ-cupen för juniorer startas med GBK, Gimonäs/Umeå, Mo i Rana 1965 och fortsätter till 1981.

På **1970-talet** tog sig representationslaget igen till div. I, nuvarande Ettan och spelade där för resten av årtiondet förutom 1976 då laget tog sig till mästerskapsserien för tredje gången för en säsong. GBK:s klubbafana invigs 1974. Av GBK fostrade spelare provspelar Anders Backman för West Ham Utd i London och Tom Källström spelar för Solna AIK i Sverige 1976-1978.

På **1980-talet** startar Kokkola Cup internationella fotbollsturnering för ungdom. Initiativtagare var Lars-Erik Stenfors. Under 80-talet var de deltagande lag 100-130 lag i snitt och så gott som från början hade turneringen ett stort deltagande av utländska juniorlag. Bl.a. fotbollssproffset Steve Perryman gästade turneringen, liksom Orwar Bergmark, Åke Lindman med filmteam gjorde TV-film. Föreningens träningsplan på Sandhagen byggdes, som senare flyttades till andra sidan av Fabriksgatan till Vattenverksområdet. Staden byggde i stället själv nuvarande Sandhagens fotbollsplanområde. Juniorverksamheten var bred och aktiv och föreningens pojk- och flicklag deltog i turneringar både i hemlandet och utlandet. B-pojkarna spelade i FM-serien. West Ham Utd från London gästade Karleby och spelade uppvisningsmatch mot GBK, i samband med Kokkola Cup inför storpublik på drygt 4000 åskådare. Samarbetspartner här var GBK:aren Jukka Björk från Umeå, liksom under tidigare år i kontakten till svenska lag. Försökte sig på Bingo i egen regi ett antal år, med klen resultat. Delaktig i samarbete om bingoverksamhet med övriga aktörer.

På **1990-talet** växte Kokkola Cup till omfånget 200-250 deltagande lag i snitt. Prominenta gäster var försvarsminister Elisabeth Rehn, riksdagsman och minister Ole Norrback, ett flertal övriga riksdagsmän och kvinnor, danske yrkestränaren Richard Möller-Nielsen då som tränare för Finlands landslag m.fl. Engelska proffslaget Norwich City FC spelade uppvisningsmatch mot GBK i Kokkola Cup inför uppskattande juniorer och åskådare. Guennadi loudine anslöt sig till föreningens representationslag, som spelade i Ettan 1995-97. Gennadi fortsatte i klubben ända tills han drog sig tillbaka som spelare. Damlaget spelade i Ettan 1990-98. Juniorverksamheten växer. Föreningens stora träningsplanområde Nynäs Park, 6 ha stort, byggs ut och föreningen med i Futsal FM-serien åren 1998-2001, med fjärde plats som bästa placering.

# SÄHKÖPALVELUWALBERG



# GBK JULTIDNING JOULULEHTI

Nr 96 15.12.2020



På **2000-talet** växer föreningens verksamhet med råge, år 2003 sammanlagt 29 lag med i serierna och 540 registrerade juniorer. Sebastian Björkstrand tog guld i FM i teknik. Klubben blev sigillförening och fick Bollförbundets Talangskola status 2008. Kokkola Cup har 300 -330 deltagande lag i snitt och i samband med turneringen ordnades som kringprogram fotbollsskola, bl.a. Pass Soccer School, Nordic Camp, Barcelona camp el. Arsenal Camp. Den eminente Sarah Timonen medverkade i turneringens öppningsceremonier och sjöng nationalhymnen, "Vårt Land" med stark och bärande röst utan ackompanjering, flere år i följd. Representationslaget i Ettan 2002-2003 och placerar sig i bättre ändan av Maratontabellen. Utländske tränaren Grigori Euvoutchenko tränade laget ett par år. Damlaget 2000-02 i Etten och vinner FM i Beach Football två år i rad -02 och -03. Motionsfotboll för juniormammor, "mamma fotboll" startas. Fotboll för funktionshindrade kommer med i verksamheten och Kokkolan Tiikerit blir del av GBK:s breda verksamhet. Jopox Info system utvecklas och info flödet digitaliseras allt mer. GBK historiken "Föregångare-Edelläkävijä, GBK 85 år 1924-2009" (Olav Björkstrand, Roy Frilund). År 2006 valdes Tony Storbacka till ny ordförande för klubben efter Boris Nygård 1990-2005. För allt detta, var GBK år 2009 nominerad av Bollförbundet i klassen "Årets förening" till Idrottsgalan i Hartwall Arenen. Detta årtionde ställde staden i ordning det stora fotbollsplaner området på Kyrkbacken och innergräsmattan på nya travbanan Heimar, i Björkhagen.

Under **2010-talet** stabiliserade sig antalet deltagande lag i Kokkola Cup till 350-390 lag, med 430 lag som bästa notering hittills. Samarbete med West Bromwich om fotbollsskola och deltagande. Turneringen blev allt mera digitaliserad, vilket underlättade arrangemangen. President Sauli Niinistö, då riksdagens talman och ordförande för Finlands Bollförbund, gästade turneringen 2010, som turneringens hedersgäst och förrättade den officiella invigningen av turneringen på Salutorget.. Ny ansvarsperson och turneringsansvarig för Kokkola Cup blev Stefan Thylin 2014, då Boris Nygård lämnade över ansvaret efter att ha varit med i turneringen i 28 år sedan 1982 och som huvudansvarig sedan 1985. Representationslaget spelade i Tvåan med framgång, men utan avancemang. Damlaget steg från Trean till Mästerskapsserien, för år 2017, varefter laget småningom rasade ner till lägre serier. Juniorverksamheten var fortsättningsvis stor, men minskade något i omfång i de äldsta årskullarna mot slutet av årtiondet. B-pojkarna och -flickorna spelade dock tidvis både i Ettan och Mästerskapsserien. Juniorsidan var med i Bollförbundets Fortum Tutor ett antal år. Ny ordförande år 2013 blev Hans-Erik Sund och efter hans ordförande period Robert Åström mot slutet av årtiondet.

År **2020** började illa med Covid 19 pandemin, som påverkade och hindrade all fotbollsverksamhet från mars till juli/augusti, varefter fotbollsserierna både på vuxen och ungdomssidan startade och spelades fram till senhösten. Men. den i ordningen 39. "Kokkola Cup 2020" turneringen inhyllades helt, då pandemin slog till just den tiden då lagen skulle anmäla sitt deltagande, landets gränser stängdes och turnerings arrangemangen skulle göras. Enda gången hittills under turneringens nästan 40 åriga historia ?

**2021 och kommande år.** Tidigare år har föreningen firat både 60-, 70-, 80- och 90-års jubileér med festivitas. Myntades med fog devisen, "Föregångaren" och "Röd vita vägen". Följande stora milstolpe för föreningen är jämna 100 år, 2024 ?!

Själva fotbollsverksamheten **2021** löper stor risk att fortsättningsvis belastas av corona pandemin och fortsatta begränsningar i möjligheterna att fungera normalt? Ett tag luktade det allt mera av, att "överleva" ? I detta läge är det livsviktigt för föreningen att hålla igång sin verksamhet inom de möjligheter som erbjuds. Anpassa sin ekonomi till de ekonomiska ramar som är möjliga. Spela så bra fotboll det är bara möjligt både på vuxen sidan, juniorsidan och inom fotbollen för funktionshindrade och ställa som målsättning att sikta på högre serienivåer på 2-3 års sikt. Lämpligt till kommande 100 års jubiléum !

Den 40. upplagan och samtidigt 40 års jubilerande Kokkola Cup 2021 inkommande sommar, bör arrangeras, på sätt eller annat !? Den fotbolls festen bör ordnas !

## Boris Nygård

Styrelsemedlem 1981- och hedersordförande

Ordförande 1990-2005, sekreterare 1981-1989,

Kokkola Cup ansvarig 1985-2014.







2020

# GBK JULTIDNING JOULULEHTI

Nr 96 15.12.2020



## Tiesitkö...

GBK:n Anders Backman pelasi urallaan neljä A- ja 19 nuorten maaottelua.



## LVI-Rahkola Oy

MESTARINTIE 3, 67600 KOKKOLA, 050 366 9991  
LÄMPÖ • VESI • ILMASTOINTI • SÄHKÖ • AUTOMAATIO  
• ASBESTISANEERAUS • KYLMÄASENNUS

**Myymälämme avoinna:  
Ma-Pe 9.00-17.00**

[www.lvirahkola.fi](http://www.lvirahkola.fi)

## Tytöt/Flickor 2006/2007

|                       |                                |
|-----------------------|--------------------------------|
| Joukkueenjohtaja      | Hägglund Anne                  |
| Vastuuvallmentajat    | Kola Jari (T06)                |
|                       | Matomaa Jari (T07)             |
| Maalivahtivalmentajat | Lillrank Robert, Westman Janne |
| Rahastonhoitaja       | Wentin Johanna                 |

## K Rauta Kokkola

Yllättävän helppoa

MUISTA MYÖS  
**INTERSPORT-  
LAHJAKORTTI**



## KAIKKI JALKAPALLOKENGÄT

LISÄALE  
**-30%**

Tarjoukset ovat voimassa  
31.12.2021 asti.

**-40%**

## KAIKKI LASTEN JUOKSUKENGÄT

**INTERSPORT**  
KOKKOLA

Palvelemme: ark 10-19, la 10-16  
su 12-16 • p.050-4418221  
Tehtaankatu 3-5, 67100 Kokkola



# GBK JULTIDNING JOULULEHTI

Nr 96 15.12.2020



## Raketförsäljning 27-31.12 Prisma, Citymarket, Minimani och Motonet.

Raketimyynä 27-31.12 Prisma, Citymarket, Minimani ja Motonet.

### Köp raketer – understöd GBK

Det är dags för nyårsraketer. GBK har fyra försäljningspunkter under perioden 27-31 december. GBK säljer i Citymarket, Minimani, Motonet och Prisma.

Genom att köpa dina raketer från nämnda ställen, understöder du GBK.

God jul och gott nytt år 2021!

### Osta raketteja – tuet GBK:ta

On se aika vuodesta kun uudenvuodenraketit tulevat myyntiin. GBK:lla on neljä myyntipaikkaa, ajalla 27-31 joulukuuta. GBK:n myyntipaikat: Citymarket, Minimani, Motonet ja Prisma. Ostamalla raketit näistä paikoista, tuet samalla GBK:n toimintaa.

Hyvää joulua ja onnellista uutta vuotta 2021!



*Juhlavaa Joulua &  
Urheilullista Uutä  
Vuotta 2020!*

|                                                                   |                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>HUONEVARAUKSET</b><br>puh. 06 824 1000<br>info@hotelkokkola.fi | <b>MYNTIPALVELU</b><br>puh. 06 824 1087<br>avoinna ma-pe klo 9-15<br>myynti@hotelkokkola.fi |
|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|

Rauhallista majoitusta ja reilua sporttiruokaa Kokkolan keskustassa

TRANSPORT  
**ROIKO KY**  
KOKKOLA-FINLAND

PUH. (06) 831 3367



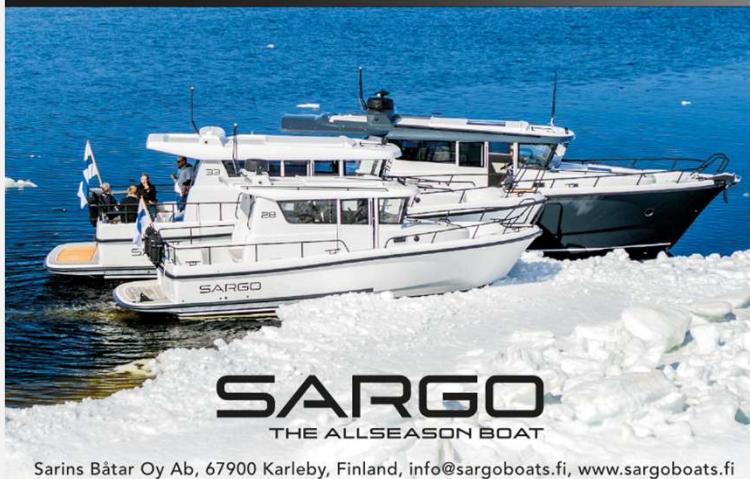


# GBK JULTIDNING JOULULEHTI

Nr 96 15.12.2020



Sol eller regn - det spelar ingen roll.



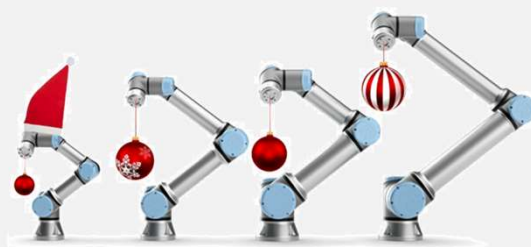
Sarins Båtar Oy Ab, 67900 Karleby, Finland, info@sargoboats.fi, www.sargoboats.fi

## Tiesitkö...

Vain kerran on kaksi kokkolalaisjoukkuetta samaan aikaan pelannut miesten pääsarjassa. Tämä tapahtui kaudella 1976, kun GBK ja KPV pelasivat mestaruussarjassa.

Ensimmäisen paikallispelin voitti KPV 3-0, toinen päättyi tasan 2-2.

GBK jäi sarjasta viimeistä edelliseksi ja putosi 1-divisioonaan. KPV sijoittui kahdeksanneksi.



*Hyvää Joulua &  
Menestyksestä Uutta Vuotta 2021!*

**APEX AUTOMATION**



# PEPT



# JA-KO BETONI



# GBK JULTIDNING JOULULEHTI

Nr 96 15.12.2020



## Annandagsfotbollen i England

Text: Peter Finell

När dom flesta fotbollsligorna i Europa tar en paus för att fira jul är man i England mitt uppe i säsongens mest intensiva period. Lagen spelar fyra matcher mellan den 19 december och den 2 januari, och den mest klassiska omgången spelas på annandagen eller Boxing Day som man säger i England. Då är det full omgång med alla favoritlag i elden. Arenorna är ofta fullsatta (under normala år), och det råder julstämning på läktarna med fans i tomteluvor och lösskäg. Hur kommer det sig då att annandagen blivit en så klassisk fotbolls dag i England? Vad finns det för traditioner förknippade med annandagsmatcherna och hur tar de sig uttryck idag? Annandagsfotbollen är inte längre ett begrepp bara i England. Sedan de kommersiella stora tv-bolagen tog över sändningsrättigheterna har vänner av engelsk fotboll, även i våra trakter kunnat bänka sig framför tv:n under annandagen och följa med matcherna, njuta av stämningen och ta del av smacket i studion. Det är kanske en överdrift att påstå att annandagsfotbollen hos oss blivit en jultradition i klass med julsinkan, men det har helt klart blivit ett begrepp som fotbollsentusiasterna gärna refererar till som en självklar del i deras egna julfirande. Men det handlar absolut inte om TV-bolagens viljor, utan annandagsfotbollen har rötter som sträcker sig lång tillbaka i tiden.

Själva benämningen "Boxing Day" härrör från det viktorska 1800-talet. På den tiden var den 26 december en dag då överklassen gav tjänstefolket ledigt. Ståndsfamiljerna tackade också tjänstefolk och pålitliga hantverkare med små paket, som tack för det gångna året. Dessa presenter kallades "Christmas boxes" och därav benämningen "Boxing Day". Därutöver var det även vanligt att kyrkorna öppnade sina så kallade "alms boxes" (allmosekistor) för att ge pengar till behövande. Men vad har Boxing Day att göra med fotboll då?



# RAUANHEIMO

**Kokkolan Maanrakennus Oy**

Käenkuja 3,  
67800 Kokkola  
☎ 040 0382221



# Meiker

KOKKOLA - FINLAND



SA-talo Oy  
045 237 1127





# GBK JULTIDNING JOULULEHTI

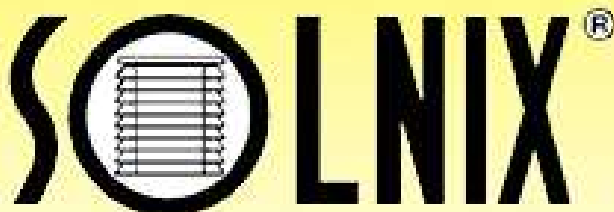
Nr 96 15.12.2020



Professor Martin Johnes vid universitetet i Swansea skriver i sin bok "Christmas and the British" att under den viktorianska eran spelades fotboll ofta på juldagen eftersom det var en ledig dag. Det fanns också en tradition av allmänna arbetarklassnöjen under den dagen. Ofta spelades det en omgång både på juldagen och en på annandagen, och för många i arbetarklassen var annandagen kanske den enda dagen på året då man kunde gå på match. 1871 års lagstiftning om nationella helgdagar har också spelat en stor roll menar professor Johnes. När annandagen blev en nationell helgdag såg fotbollsklubbarna det som en möjlighet till att locka stora massor till arenorna och matcherna. När julen idag firas hemma med familjen var situationen en annan under de viktorianska och edwardianska erorna. Arbetarklassen bodde ofta trångt och obekvämt och när man hade en dag ledig ville man hellre spendera den utanför hemmet. Senare, mellan de två världskrigen hade man ofta idrottsevenemang, pantomimföreställningar, biografföreställningar och mera informella sammankomster under juldagen, men i och med att hemmen blev mera trivsamma och bekväma och julmat, julpynt och julklappar mera överkomliga kom juldagen allt mera att bli en högtid som allt flera firade i hemmen, skriver professor Johnes. Det här ledde också till att fotbollsmatcherna flyttades till annandagen. De sista juldagsmatcherna i England spelades 1965 mellan Blackburn och Blackpool i första divisionen och mellan Wrexham och Coventry i den tredje divisionen. I och med att juldagsfirandet blev mera familjecentrerat, som ett resultat av att samhället förändrades och välståndet ökade, flyttade fotbollen likt andra idrottsevenemang och andra allmänna nöjen till annandagen.

Julledigheten i England består ju egentligen bara av två dagar. Juldagen och annandagen, medan julaftonen är en nästan vanlig arbetsdag. Traditionen med att annandagen är en dag då man ägnar sig åt att titta på fotboll, gå på hästkapplöpningen eller annan idrott, åka och shoppa eller träffa vänner och bekanta lever starkt kvar i England. Kompisen och kollegan David Taylor, ett hängivet Sunderland-fan från Wearside uppe i nordöstra England, är inne på samma sak när han säger att medan juldagen är vikt åt familjen och julkvällen så har annandagen alltid varit dagen då man går ut för att träffa vänner och bekanta, och så förstås på match ifall ens lag spelar hemma. På annandagen startar också mellandagsrean och det brukar var mycket folk ute och shoppa. David berättar att det alltid är mycket folk ifall Sunderland spelar hemma på annandagen. Människor som bor på annat håll i landet men som är hemma över jul, som t.ex. studerande, går ofta på match i hemstaden under annandagen för att träffa folk och umgås med vänner och släktingar man inte träffar så ofta. Publikunderlaget är därför oftast en lite annan på annandagsmatcherna, än på vanliga matcher. Det är mycket folk som kanske inte vanligtvis går på match. På annandagen 2018 slog Sunderland publikrekord för League One matcher när 46 039 såg mötet mot Bradford. Detta efter en massiv pr-kampanj för att kunna slå rekordet som ledde till att många människor i trakten fick matchbiljetter i julklapp.

KÄLLSTRÖMS PERSIENN AB



KÄLLSTRÖMIN KAIHDIN OY





# GBK JULTIDNING JOULULEHTI

Nr 96 15.12.2020



När jag frågar David om minnen från annandagsmatcher han gått på nämner han förutom rekordmatchen från 2018 den speciella annandagsmatchen 1962 på gamla Roker Park mellan Sunderland och Bury. David som då var 5 år fick för första gången följa med sin far på en match. Det var en rå och kall vinterdag, med snöslask i luften och en isig plan, men 30 000 på läktarna. *"Den glada stämningen som man vanligtvis förknippar med annandagsmatcherna förbyttes totalt i den här matchen. Det var nämligen i den här matchen som målskytten och legendaren Brian Clough, som jag kommit för att se, åkte på en så allvarlig skada att han aldrig riktigt kunde komma tillbaka."*

David berättar att publiken ofta klär ut sig när dom går på match under annandagen. För några år sedan när Sunderland skulle möta Middlesbrough borta på annandagen, beslöt en grupp Sunderland-fans gå på match iförda gasmasker, pga den ökända smogen som den kemiska industrin i Middlesbrough orsakar. Föga överraskande så uppskattades upptåget varken av säkerhetspersonalen på Riverside Stadium eller hemmafansen.

När jag själv tänker tillbaka på annandagsmatcher jag minns, står nog två matcher ut. Chelsea – Aston Villa 2007. Tidernas annandagsmatch enligt många. Åtta mål, tre röda kort, två straffar – och kvitteringen på övertid, men den jag gillar mest är nog Leicester – Liverpool på King Power Stadium ifjol. Ett toppmöte mellan ettan och tvåan i ligan som slutade 4-0 till dom blivande mästarna, Liverpool. En match där "The Reds" verkligen visade mästarklass.

Den engelska annandagsfotbollen är alltså inte något som TV-bolagen hittat på utan den har sina rötter i de allmänna nöjen och evenemang som var en väsentlig del av julfirandet i 1800-talets England. Hos oss har annandagsfotbollen på TV har blivit en jultradition som vi i vår familj ser framemot. Somliga familjemedlemmar mer än andra. Att någon gång i framtiden resa till England och se en annandagsmatch på Anfield vore fantastiskt, men i år får vi nöja oss med TV-sändningarna. I år vankas det bl.a. ett stenhårt London-derby mellan Arsenal och Chelsea, Leicester City mot Manchester United och förhoppningsvis Erik Niva i studion. Inte så illa det heller.

## God Jul och Gott Nytt År!

Källor: Martin Johnes: "Christmas and the British: A modern history, 2016,

David Peace: "The Damned Utd", 2006. Lisa Edwinsson,

"Fotbolls-partyt" Aftonbladet, 26.12.2010, Intervju med David Taylor, 3.10.2020.



YLEISKULJETUS  
ALLTRANSPORT

Team  
**KASTRÉN**

**24h**

☎ 0400-563 438, 0400-635 119, rahtitaxi 040 716 2631

**accon**  
we can handle it



**Siivouspalvelu  
Lukkarila**





2020

# GBK JULTIDNING JOULULEHTI

Nr 96 15.12.2020



## Pojat/Pojkar 2007

|                    |                          |                 |               |
|--------------------|--------------------------|-----------------|---------------|
| Joukkueenjohtajat: | Furu Pia, Hagström Henri | Huoltaja        | Nyman Jan-Ove |
| Vastuuvallmentaja  | Tornikoski Juha          | Rahastonhoitaja | Furu Pia      |
| Valmentaja         | Vapola Pasi              | Kioskivastaava  | Bång Kati     |

# TEHO SPORT

LISÄÄ TEHOA TREENEIHIN





2020

# GBK JULTIDNING JOULULEHTI

Nr 96 15.12.2020



Kuvat/Bilder Jussi Sia

Pojat/Pojkar 2008



Vastuuvalmentaja / Ansvarig tränare:  
Tuomas Paananen  
Valmentaja / Tränare: Ronnie Djupsund,  
Sampsa Sundqvist  
Joukkueenjohtaja / Lagledare:  
Terttu Lastusilta  
Rahastonhoitaja / Kassör:  
Jussi Reinikainen

## KOKKOLA CUP

### Visste du....

1989 var det första gången  
turneringen hade tio olika serier, sju  
pojke- och tre flickserier.

### Tiesitkö....

Kesällä 1989 turnauksessa oli  
ensimmäisen kerran kymmenen eri  
sarjaa: pojat 7 sarjaa, tytöt 3.

### Finaler/Loppuottelut:

B-p: Salies du Salat (FRA)-KuPS 1-0.

C-p: Norwich (ENG)-Elo 1-0.

CII-p: Koparit-KPS 3-0.

D-p: GBK-TP-47 1-0.

E-p: VaNL-KPV 2-0.

F-p: PK-37-TP-47 2-0.

G-p: Jaro-PK-37 3-2.

A/B-fl/t: Korttesjärvi-GBK 3-0.

C-fl/t: GBK-Kyrkslätt IF 4-3.

D/E-fl/t: Ilves-TuNL 4-0.

toimistokalusteet.com

# MARALUX KALUSTEET

## toimistokalusteet.com

- Meillä kalusteet  
toimistoosi on.

Kosilankatu 3, Kokkola. P. (06) 831 5040  
Avoinna: ma-pe 9.00-16.30

*Spikbacka*  
Måleri Ab

# MEDIREX

Sähkö-, tele- ja  
instrumentointi-  
asennukset

## Mesiel

Terminaalikatu 7, 67700 KOKKOLA  
p. 06 823 5100, f. 06 823 5111  
www.mesiel.fi

**TEPAKO OY**  
TEOLLISUUSPALVELU KOKKOLA

Teollisuuden kunnossapitotyöt  
Teräsrakennetyöt EN1090-2  
Hitsaus ja asennustyöt  
Konepajatyöt  
PED putkistotyöt

kari.ylikorpi@tepako.fi 044-2195484  
jani.salmi@tepako.fi 044-0195485  
jari.muilu@tepako.fi 040-1636071  
joonas.ylikorpi@tepako.fi 050-4018893





2020

# GBK JULTIDNING JOULULEHTI

Nr 96 15.12.2020



## Tytöt/Flickor 2008

Kuvassa etualalla vasemmalta  
Wilhemina Kangas, Nea Isokoski, Emma Jääskä, Salla Kauppinen, Vilhelmina Wäntsi,  
Matilda Ingerström ja Nea Ersta

|                   |                        |
|-------------------|------------------------|
| Joukkueenjohtaja  | Oksanen Kaisa          |
| Vastuuvallmentaja | Sipiläinen-Ersta Jenna |
| Valmentaja        | Laukka Matti           |

## KOKKOLA CUP

Visste du.....

Flickorna kom med i  
turneringen sommaren  
1985. Fyra lag deltog i B-  
flickornas serie.

Tiesitkö.....

Tytöt osallistuivat  
ensimmäisen kerran  
kesällä 1985. Neljä  
joukkuetta osallistui B-  
tyttöjen sarjaan.  
Slutplaceringar/Loppusijoi  
tukset:  
1.Kortesjärvi, 2.Ljustorps IF  
(Sve), 3.GBK, 4.HBK.



## Flickor/Tytöt 2009

Vasemmalta:

Onerva Jylhä, Nea Tervola, Emma Kangasvieri, Veera Mäkelä, Milja Kaarlenkaski, Carina Spets, Milla Suomela, Tessa Kastren,  
Elsa Nikkanen, Emma Kaikkonen, Ella Laukka, Matilda Annelin, Enni Virkkala, Erin Kero

|                  |                              |                   |                   |
|------------------|------------------------------|-------------------|-------------------|
| Joukkueenjohtaja | Laukka Matti,                | Vastuuvallmentaja | Nyman Håkki Håkan |
| Valmentajat      | Mäkelä Pasi, Virkkala Kirsi, | Rahastonhoitaja   | Spets Pia         |

**KTK**  
KOKKOLAN AUTOILIJAT OY  
KOKKOLAN AUTOILIJAT OY • Puh. (06) 866 0800  
Jänismaantie 17-19, 67800 Kokkola • www.koktk.fi







2020

# GBK JULTIDNING JOULULEHTI

Nr 96 15.12.2020



## Pojat/Pojkar 09/10

|                    |                                                                                         |
|--------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Joukkueenjohtajat: | Lillvik Taru, Rönqvist Milena                                                           |
| Vastuuvallmentaja  | Wentus Johan                                                                            |
| Valmentaja:        | Flink Fredrik, Isohanni Jari, Lainio Niko, Lönnbäck Jesper, Puumala Markus, Rasmus Olli |
| Rahastonhoitajat   | Lerbacka Eva, Uusitalo Pihla                                                            |

## KOKKOLA CUP

Visste du.....  
Första straffsparkstävlingar  
i cupens finalmatcher såg  
dagsljuset 1986.

Tiesitkö.....  
Cupin ensimmäiset  
rankkarikisat  
loppuotteluissa nähtiin  
1986.

F-pojkar/pojat:  
OTP-Jaro 5-3 (1-1).  
B-flickor/tytöt:  
Kortesjärvi-Ilves-Pallo 7-5  
(2-2).



## Tytöt/Flickor 2010

|                   |                          |
|-------------------|--------------------------|
| Joukkueenjohtaja  | Erkkilä Janne            |
| Vastuuvallmentaja | Lidsle Hanna-Maria       |
| Valmentajat       | Elo Juho, Wiklund Mikael |
| Rahastonhoitaja   | Sara-aho Riikka          |



VIEMÄRIHUOLTO

**REINIKKA**  
AVLOPPSSERVICE

**Bästa liraren  
i stan...**

**Asunta Björndahl** OY LKV

Storgatan 5 • Tel. 010 440 2600 [www.asuntobjorndahl.fi](http://www.asuntobjorndahl.fi)



**KIRJAPAINO  
VÄLIKANGAS**





2020

# GBK JULTIDNING JOULULEHTI

Nr 96 15.12.2020



## Pojat/Pojkar 2011

Em. kuvassa on vasemmalta oikealle: Elmeri Helander, Melvin Wiikman, Jimi Villgren, Liam Lindholm, Emil Sjöstrand, Tobias Hedman, Kasper Nordström, Jami Rönnkvist, Tami Kangasniemi, Benjamin Melarti, Kaius Tastula ja mustassa mv-paidassa Aron Niemi.

Joukkueen nettisivuilla on ajantasaiset tiedot pelaajista ja toimihenkilöistä.

## Tiesitkö...

Kohta 400-vuotiaan Kokkolan kaikkien aikojen ensimmäinen mestaruussarjaottelu (nyk. liiga) pelattiin 3 toukokuuta 1959.

Paikkana oli Rautatientori ja vastakkain GBK ja HPS. Ottelu päättyi tasan 1-1 ja maalit tehtiin toisella jaksolla. Robert Slotte teki GBK:n historiallisen ensimmäisen mestaruussarjamaalin.



## MAALAUSPALVELU

# Niemi & Sandkvist Oy

(06) 8311 456

MYynti  
HUOLTO  
VARAOSAT  
VUOKRAUS



# Lybäck



2020

# GBK JULTIDNING JOULULEHTI

Nr 96 15.12.2020



## Tytöt/Flickor 2011

|                   |                                                        |
|-------------------|--------------------------------------------------------|
| Joukkueenjohtaja  | Ingerström Daniel                                      |
| Vastuuvallmentaja | Mattila Kimmo                                          |
| Valmentajat       | Brännbacka Rebecca, Hautamäki Tiia-Maria, Kallis Johan |
| Huoltaja          | Käld Pia                                               |
| Rahastonhoitaja   | Thoden Paula                                           |



## Pojat 2012/Pojkar ja nuoremmat/yngre

|                   |                                                           |
|-------------------|-----------------------------------------------------------|
| Joukkueenjohtaja  | Rasmus Alina                                              |
| Vastuuvallmentaja | Melarti Tom                                               |
| Valmentajat       | Kjellbäck Antero, Mattila Markus, Piirto Asmo, Store Anna |
| Huoltajat         | Friis Tim, Ojatalo Jouni                                  |
| Rahastonhoitaja   | Ojatalo Minna                                             |

## KOKKOLA CUP

### Visste du.....

6 av 16 finaler avgjordes på straffar i cupen 1999. Det betyder att endast 62,5 procent av finalerna avgjordes under ordinarie matchtid.

### Tiesitkö....

Vuoden 1999 turnauksen 16 loppuottelusta peräti 6 ratkaistiin rankkareilla. Se tarkoittaa sitä, että finaaleista ainoastaan 62,5 prosenttia ratkesi varsinaisella peliajalla.

## Straffsparksfinaler/Rankk arifinaalit 1999:

- A-p: GBK-JJK 3-4.
- B-p: RiPS-KajHa 2-4.
- B-fl/t: OLS-KPS 6-5.
- DII-fl/t: VPS-Karjalan Tytöt 1-3.
- E-fl/t: Nice Futis-Klubi-36 2-4.
- F-fl/t: GBK III-Klubi-36 4-5.

## KOKKOLAN AUTOHUOLTO

Mestarintie 10, 67600 Kokkola  
P. 020 779 1310  
[www.kokkolanautohuolto.fi](http://www.kokkolanautohuolto.fi)







2020

# GBK JULTIDNING JOULULEHTI

Nr 96 15.12.2020



Flickor/Tytöt 12/13

**Yläkuva: kesäsarjan palkintojenjako**

**Yläriivi vasemmalta:** Edith Paananen, Tilda Ollfat, Amalia Sillanpää, Kira Schreck, Clara Forsström, Vilma Hedström, Minea Kinnunen, Jessica Plusisaari, Matilda Hagström, Lina Jansson, Ellen Valkama, Felicia Wingren, Stella Åström

**Alarivi vasemmalta:** Venla Puutio, Viivi Mäkelä, Amelie Lainio, Elli Jansson, Thilde Rovio, Vivian Pirttimäki, Alexandra Smith, Maja Mäkinen

**Pikkukuva vas. (Lohtajan syysturnauksen tunnelmia, syyskuu 2020)**

Vasemmalta: Niklas Jansson, Jessica Plusisaari, Wilma Harju, Lina Jansson, Alexandra Smith, Ellen Valkama, Tilda Ollfat, Viivi Mäkelä

**Pikkukuva keskellä: (Kokkolan kaupungin junnuturnaus marraskuussa 2019)**

Yläriivi vasemmalta: Oskar Hagström, Johanna Jansson, Niklas Jansson

Keskirivi vasemmalta: Minea Kinnunen, Ellen Valkama, Kira Schreck, Felicia Wingren, Jessica Plusisaari, Clara Forsström

Alarivi vasemmalta: Venla Puutio, Lina Jansson, Vilma Hedström, Thilde Rovio, Elli Jansson, Matilda Hagström

**Pikkukuva oik. (Lohtajan syysturnauksen tunnelmia, syyskuu 2020)**

Vasemmalta: Sebastian Åström, Mila Indola, Stella Åström, Felicia Wingren, Thilde Rovio, Vivian Pirttimäki, Maja Mäkinen

Joukkueenjohtaja

Jansson Johanna

Vastuuvallmentaja

Hagström Oskar

Valmentajat

Hägg-Mäkinen Ida, Jansson Niklas, Pirttimäki Pyry, Åström Sebastian

Huoltajat

Hagström Karoliina, Wingren Niklas

Rahastonhoitaja

Sippola Heidi Annika

**KOKKOLA CUP**

Visste du.....

Att de första utländska cup-vinnarna var Salies du Salat från Frankrike och Candido de Souza från Brasilien. Samma år, 1984, spelade också svenska Ersmark IK i final, men föll mot GBK.

Tiesitkö....

Ranskalainen Salies du Salat sekä brasilialainen Candido de Souza olivat cupin ensimmäiset ulkomaalaisvoittajat. Tämä tapahtui kesällä 1984. Samassa turnauksessa myös ruotsalainen Ersmark IK ylsi finaaliin, mutta hävisi GBK:lle. Loppuottelut/Finaler 1984:

B: GBK-Ersmark IK 5-1.

C: Salies du Salat-Hangö IK 3-0.

CII: OLS-Haka 2-0.

D: Candido de Souza-PK-37 4-0.

E: PK-37-RoPS 2-1.

**Flickor/Tytöt 14**

Joukkueenjohtaja

Jansson Linda

Valmentajat

Byskata Mikaela

Juha Tornikoski

Rahastonhoitaja

Byskata Mikaela

SMART | BREAK



2020

# GBK JULTIDNING JOULULEHTI

Nr 96 15.12.2020



## KOKKOLA CUP

### Visste du....

Det blev dussinet mål när Goldball I och Goldball II från Ungern möttes i E-pojkarnas final 2001. Den målrika matchen vanns av Goldball I med 9-3.

### Tiesitkö....

Vuoden 2001 E-poikien finaalissa tehtiin tusinan verran maaleja. Vastakkain olivat unkarilaisjoukkueet Goldball I ja Goldball II. Goldball I voitti maalirikkaan ottelun 9-3.

## TIGERS

Manager: Kirsi Rantanen

Valmentaja / Tränare : Janne Pirttisalo,  
Ralf Holmqvist, Maria Olkkola

Rahastonhoitaja / Kassör: Kerttu Uusimäki

JoPox: Mika Rantanen



## Harrasteryhmät Tytöt ja Pojat Hobbygrupper Flickor och Pojkar

Valmentajat: Juha Rahkolin, Fanni-Olivia Peltoniemi

### Visste du....

GBK fick sin första FM-medalj redan 1945. Det var A-pojkarna som tog brons i FM. Bronslaget bestod av Rolf Renlund, Kaj Antinoja, Kurt Antinoja, Rainer Sandell, Rainer Furu, Fjalar Stenmark, Bror Silander, Karl Hellström, Bjarne Nylén, Helge Ahlström, Tor Ahola, Gunnar Romar, Roy Cairenius, Bertel Hellsten.







2020

# GBK JULTIDNING JOULULEHTI

Nr 96 15.12.2020



## GAMLA KARLEBY .BOLLKLUBB.

1924

### Framtidens spelares fotbollsskola

GBK ordnar i Kippari hallen  
vinterfotbollsskola för barn.  
Vinterfotbollsskolan börjar 9.1.2021, och  
forsätter till 27.3.2021. Träningarna börjar  
kl.10.30 och håller på i 60min.  
Vinterfotbollsskolan är gratis.

**Åldersklasser: 2015/2016 pojkar och  
flickor**

**Anmälning via GBK:s hemsidor  
(gbk.fi)**

## GAMLA KARLEBY .BOLLKLUBB.

1924

### Tulevaisuuden pelaajien jalkapallokoulu

GBK järjestää Kipparihallilla  
talvijalkapallokoulun lapsille.  
Taliijalkapallo järjestetään lauantaisin,  
alkaen 9.1.2021, jatkuen 27.3.2021 asti.  
Harjoitukset alkavat klo.10.30 ja kestävät  
60min.

Talvijalkapallokoulu on ilmainen.

**Ikäluokat: 2015/2016 pojat ja tytöt**

**Ilmoittautuminen GBK:n kotisivun kautta  
(gbk.fi)**

## Pojkar 13

Tervetuloa mukaan iloiseen joukkueeseen! Kalenterista näet harjoitusvuoromme ja  
mukaan voit tulla ilmoittamatta tai voit etukäteen olla yhteydessä alla oleviin henkilöihin.

Välkommen med i vårt glada lag! I vår kalender ser du våra träningsturer, du kan komma  
med utan att anmäla dig, eller så kan du på förhand ta kontakt med personerna nedan.

Mukaan tarvitset vain iloisen mielen, nappulat, säärisuojat ja juomapullon.  
Med behöver du ett glatt sinne, fotbollsskor, benskydd och vattenflaska.

|                   |                                                                  |
|-------------------|------------------------------------------------------------------|
| Joukkueenjohtaja  | Minna Nadasi, puh./tel. 040 5401680                              |
| Vastuuvallmentaja | Rönkkö Päivi                                                     |
| Valmentajat       | Asplund Jonne, Kangas Petri, Mattsson Anders, Vihervaara William |



**PALKINTO-KEISARI**  
.COM

## Pojkar 14

|                   |                                                                                |
|-------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| Joukkueenjohtaja  | Lahtonen Maarit, 050 5061791                                                   |
| Vastuuvallmentaja | Kangasniemi Ari                                                                |
| Valmentajat       | Aappola Ville, Lassi Aki, Laukka Matti, Saajoranta Johannes,<br>Wingren Niklas |
| Rahastonhoitaja   | Suomela Ralf                                                                   |



GRÄVMASKINER  
**T & B Hongell Ab**

Tommy 0400 387 379 Bengt 0400 667 523



2020

# GBK JULTIDNING JOULULEHTI

Nr 96 15.12.2020



• Sepänkatu 7, 90100 Uleåborg •  
[www.spsu.fi](http://www.spsu.fi)

## *Intresserad av gymnasiestudier i en ny miljö?*

## Välkommen till gymnasiet vid Svenska Privatskolan i Uleåborg!

Skolan ligger i centrum av Uleåborg och har små undervisningsgrupper med god atmosfär. Idrottsakademin är ett bra alternativ för dig som är toppidrottare. I Uleåborg har du också möjlighet att stärka din finska men ändå studera på svenska hos oss. Då du studerar i vårt gymnasium kan du få stöd för boende och resor mellan hem och skola. Ta gärna kontakt med studiehandledare eller rektor om du vill besöka skolan! Du hittar oss också på Facebook och Instagram.

040 - 8206016 studiehandledare Eva Åström  
044 - 5488260 rektor Sampo Backman

### Tiesitkö....

Tänä vuonna tuli kuluneeksi 85 vuotta siitä kun Kokkolan keskusurheilukenttä vihittiin.

Kentän virallinen avausottelu pelattiin 14.7 ja ottelussa kohtasivat GBK ja KPV. GBK voitti kyseisen ottelun 5-0.

Enok Honga teki historiallisen ensimmäisen maalin ja palkinnoksi siitä hän sai rautakauppa Björklundin lahjoittaman ottelupallon.

### Visste du.....

GBK:s A-juniorer tog brons i A-juniorernas FM-serie sommaren 1945. Medaljerna kom dock aldrig till spelarna eller föreningen.

  
**Konttoripiste**  
Toimistossa kaikki hyvin\_

*Kallentorin*  
**APTEEKKI**  
  
**APOTEKET**  
*Vid Kallestorg*

*Have fun with the ball - have fun with GBK*





2020

# GBK JULTIDNING JOULULEHTI

Nr 96 15.12.2020



## Mini-hinta

Jatkuvasti edullinen!



# Joulu minihintaan!



Mini-hinta

### COCA-COLA

- Original tai Zero
- 15-pack 0,33 l tlk (1,47/l sis.)
- sis. pantit 2,25

# 9<sup>50</sup>

15-PACK



Mini-hinta

### Hartwall NOVELLET

- maustamaton, citronelle ja kalsium
- 24x0,33 l (0,69/l sisältö)
- sis. pantit 2,40 €

# 7<sup>89</sup>

24-PACK



Mini-hinta

Jatkuvasti edullinen!

### Atria OHUEN OHUET LEIKKELEET

- 200 g (9,95/kg)

# 1<sup>99</sup>

PKT



Mini-hinta

Jatkuvasti edullinen!

### Valio MARJAKEITOT

- 1 kg

# 2<sup>29</sup>

PRK



HEIKKI  
LEIPÄMÖ  
HYVÄN LEIVÄN

# minimani

Tehtaankatu 43, 67100 Kokkola • puh. 029 080 1660

